



Sesida dals

13 d'avust 2019

Communitgà ils

15 d'avust 2019

Protocol nr.

551

Dumonda Schneider

concernent la gestiun d'ina apoteca publica tras l'ospital chantunal dal Grischun

Resposta da la regenza

Tar la dumonda 1: Gea, i na dat ni relaschs chantunals ni relaschs federals che impedissan quai. L'apoteca publica da l'ospital chantunal dal Grischun sto ademplir las medemas premissas per la permissiun sco tut las autras apotecas publicas en il chantun Grischun.

Tar la dumonda 2: L'ospital chantunal dal Grischun è ina fundaziun independenta da dretg privat. Sco tala è ella libra en sia activitad d'interpresa. La "Apoteca Loë" vegn manada sco societad anonima independenta. Tut las aczias èn en possess da la fundaziun Ospital chantunal dal Grischun. Ella è independenta da la finanziaziun dals ospitals e na vegn pia betg finanziada cun daners da las cassas da malsaus u cun contribuziuns chantunals e communalas. Che la gestiun da l'apoteca saja independenta dal manaschi d'ospital vegn examinà en il rom dal controlling annual da l'uffizi da sanadad. Sco tut las autras apotecas publicas stat l'apoteca publica da l'ospital chantunal dal Grischun en concorrenza. Las pazientas ed ils pazients che vegnan relaschads da l'ospital dastgan natiralmain decider sez, en tge apoteca (apoteca publica u apoteca da spedi-ziun) ch'els retiran lur medicaments tenor il recept da relaschada.

Tar la dumonda 3: La dumonda, sche l'ospital chantunal dal Grischun maina sez in'apoteca publica sco societad affiliada u sch'el surdat questa incumbensa ad in post extern, è ina decisiun operativa che l'ospital chantunal dal Grischun po prender en atgna cum-petenza. Correspudentamain sto questa dumonda vegnir drizzada a l'ospital chantunal dal Grischun.

Tar la dumonda 4: Er tar questa dumonda sa tracti d'ina decisiun operativa da l'ospital chantunal dal Grischun che quel sto responder sez.

Tar la dumonda 5: Na. Sch'ils medicaments prescrits d'ina persuna medicinala (recepts) vegnan consegnads d'ina apoteca publica, n'è quai betg ina cuntravenziun cunter il dretg restrenschi d'autodispensaziun.

Tar la dumonda 6: Gea. Tant la lescha federala davart ils medicaments ed ils products medicinals (CS 812.21) sco er la lescha introductiva tar la lescha federala davart ils medicaments ed ils products medicinals (DG 500.500) differenzieschan areguard la noziun sco er areguard las premissas per la permissiun tranter apotecas publicas ed apotecas d'ospital. Per conceder ina permissiun da manaschi sco apoteca publica èsi correspundentamain necessari da separar – tant areguard il persunal sco er areguard il spazi – tranter la "Apoteca Loë" e l'apoteca d'ospital da l'ospital chantunal dal Grischun. Sche la persuna u la societad petenta ademplescha las premissas per manar in'apoteca publica, sto la permissiun vegnir concedida. Las premissas per la permissiun èn:

- la persuna che porta la responsabladad professiunala sto avair ina permissiun per pratigar la professiun d'apoteca respectivamain d'apotecher;
- sche la persuna che porta la responsabladad professiunala n'è betg possessura dal manaschi, examinescha l'uffizi da sanadad l'independenza professiunala;
- las localitads ed ils indrizz ston esser adattads per l'activitad commerciala e l'equipament ch'è necessari per quai sto esser avant maun en in stadi che funcziuna en moda irreproschabla;
- ed i sto esser avant maun in laboratori separà che permetta da producir medicaments tenor formula magistralis.

Ils documents che l'ospital chantunal dal Grischun ha inoltrà adempleschan las premissas per manar in'apoteca publica. Correspundentamain ha l'uffizi da sanadad concedì la permissiun da manaschi.

La fundaziun Ospital chantunal dal Grischun dispona dapi plirs onns d'ina permissiun da commerzi a l'engrossa da Swissmedic. Questa permissiun autorisescha l'ospital chantunal dal Grischun da far commerzi a l'engrossa cun medicaments. Questa permissiun permetta a l'ospital chantunal dal Grischun da furnir medicaments ad apotecas publicas u ad apotecas d'ospital en Svizra ed en il Liechtenstein. Las apotecas publicas localas pon decider sezzas, sch'ellas vulan tscherner l'ospital chantunal dal Grischun sco grossist e profitar – tras cuminanzas da cumpra – da rabats da quantidad.



En num da la Regenza

Il president:

Dr. Jon Domenic Parolini

Il chancelier:

Daniel Spadin